

(Vote n° 43)

POUR

Messieurs

Benjamin
Broadbent
Cossitt
Darling
Diefenbaker
Douglas
(Nanaimo-Cowichan-
Les Îles)

Hogan
Howie
Jones
Knowles
(Winnipeg-
Nord-Centre)
Nystrom

O'Sullivan
Peters
Rodriguez
Rynard
Symes
Towers—17.

CONTRE

Messieurs

Abbott
Alkenbrack
Allard
Allmand
Anderson
Andras
(Port Arthur)
Andres
(Lincoln)
Appolloni (M^{me})
Baker
(Grenville-Carleton)
Baldwin
Balfour
Beatty
Béchar
Bégin (M^{lle})
Blackburn
Blais
Blaker
Blouin
Boulanger
Breau
Brisco
Bussièrès
Cafik
Campbell
(LaSalle-Émard-Côte
Saint-Paul)
Caouette
(Villeneuve)
Caron
Chrétien
Clark
(Rocky Mountain)
Clarke
(Vancouver Quadra)
Clermont
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté
Crouse
Cullen
Danson
Daudlin
De Bané
Demers
Dick
Dinsdale
Dionne
(Northumberland-
Miramichi)
Douglas
(Bruce-Grey)
Drury
Duclos
Dupont
Duquet
Ellis
Epp
Ethier
Fairweather
Faulkner
Flynn
Forrestall
Fortin
Foster
Fox
Francis

Fraser
Gauthier
(Ottawa-Vanier)
Gendron
Gilbert
Gillespie
Goodale
Goyer
Gray
Guay
(Saint-Boniface)
Guay
(Lévis)
Haidasz
Hamilton
(Swift Current-
Maple Creek)

Hees
Herbert
Holmes
Holt (M^{me})
Hopkins
Horner
Hurlburt
Isabelle
Jarvis
Johnston
Joyal
Kempling
Lachance
Lajoie
Lambert
(Bellechasse)
Lambert
(Edmonton-Ouest)
Landers
Lang
Langlois
Lapointe
Laprise
La Salle
Lawrence
Leblanc
(Laurier)
Lee
Lefebvre
Lessard
Loiselle
(Chambly)
Loiselle
(Saint-Henri)
Lumley
MacDonald
(Egmont)
Macdonald
(Rosedale)
MacDonald (M^{lle})
(Kingston et les
Îles)
MacEachen
MacFarlane
MacKay
MacLean
Macquarrie
Malone
Marceau
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-Cariboo)

Marshall
Martin
Mazankowski
McCain
McCleave
McGrath
McIsaac
McKenzie
McKinley
McKinnon
McRae
Milne
Mitges
Morin (M^{me})
Muir
Munro
(Hamilton-Est)
Murta
Nicholson (M^{lle})
Oberle
O'Connell
Ouellet
Paproski
Parent
Patterson
Pearsall
Pelletier
(Hochelaga)
Penner
Philbrook
Pinard
Portelance
Poulin
Prud'homme
Reid
Reynolds
Richardson
Ritchie
Roberts
Robinson
Roche
Rompkey
Rondeau
Roy
(Timmins)
Roy
(Laval)
Sauvé (M^{me})
Schellenberger
Schumacher
Sharp
Stanbury
Stanfield
Stevens
Stewart
(Marquette)
Stewart
(Cochrane)
Tessier
Trudel
Turner
(London-Est)
Wagner
Wenman
Whiteway
Wise
Woolliams
Yanakis
Yewchuk
Young—178.

La motion principale, mise aux voix, est agréée par le vote suivant:

(Vote n° 44)

POUR

Messieurs

Abbott
Alkenbrack
Allard
Allmand
Anderson
Andras
(Port Arthur)
Andres
(Lincoln)
Appolloni (M^{me})
Baker
(Grenville-Carleton)
Baldwin
Balfour
Béchar
Bégin (M^{lle})
Blackburn
Blais
Blaker
Blouin
Boulanger
Breau
Brisco
Bussièrès
Cafik
Campbell
(LaSalle-Émard-Côte
Saint-Paul)
Caouette
(Villeneuve)
Caron
Chrétien
Clark
(Rocky Mountain)
Clarke
(Vancouver Quadra)
Clermont
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté
Crouse
Cullen
Danson
Daudlin
De Bané
Demers
Dick
Dinsdale
Dionne
(Northumberland-
Miramichi)
Douglas
(Bruce-Grey)
Drury
Duclos
Dupont
Duquet
Ellis
Epp
Ethier
Fairweather
Faulkner
Flynn
Forrestall
Fortin
Foster
Fox
Francis
Fraser

Gauthier
(Ottawa-Vanier)
Gendron
Gilbert
Gillespie
Goodale
Goyer
Gray
Guay
(Saint-Boniface)
Guay
(Lévis)
Haidasz
Hamilton
(Swift Current-
Maple Creek)

Hees
Herbert
Holmes
Holt (M^{me})
Hopkins
Horner
Hurlburt
Isabelle
Jamieson
Jarvis
Johnston
Joyal
Kempling
Lachance
Lajoie
Lambert
(Bellechasse)
Lambert
(Edmonton-Ouest)
Landers
Lang
Langlois
Lapointe
Laprise
La Salle
Lawrence
Leblanc
(Laurier)
Lee
Lefebvre
Lessard
Loiselle
(Chambly)
Loiselle
(Saint-Henri)
Lumley
MacDonald
(Egmont)
Macdonald
(Rosedale)
MacEachen
MacFarlane
MacGuigan
Mackasey
MacKay
MacLean
Macquarrie
Malone
Marceau
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-Cariboo)

CONTRE

Messieurs

Hnatyshyn
Hogan
Howie
Jones
Knowles
(Winnipeg-
Nord-Centre)
MacDonald (M^{lle})
(Kingston et les
Îles)

Marshall
Martin
Mazankowski
McCain
McCleave
McGrath
McIsaac
McKenzie
McKinley
McRae
Milne
Mitges
Morin (M^{me})
Muir
Munro
(Hamilton-Est)
Murta
Nicholson (M^{lle})
Oberle
O'Connell
Ouellet
Paproski
Parent
Patterson
Pearsall
Pelletier
(Hochelaga)
Penner
Philbrook
Pinard
Portelance
Poulin
Prud'homme
Reid
Reynolds
Richardson
Ritchie
Roberts
Robinson
Roche
Rompkey
Rondeau
Roy
(Timmins)
Roy
(Laval)
Sauvé (M^{me})
Schellenberger
Schumacher
Sharp
Stanfield
Stevens
Stewart
(Marquette)
Stewart
(Cochrane)
Tessier
Trudel
Turner
(London-Est)
Wagner
Wenman
Whiteway
Wise
Woolliams
Yanakis
Yewchuk
Young—175.

Bawden
Beatty
Benjamin
Broadbent
Caccia
Cossitt
Darling
Diefenbaker
Douglas
(Nanaimo-Cowichan-
Les Îles)

McKinnon
Nystrom
O'Sullivan
Peters
Rodriguez
Rynard
Stanbury
Symes
Towers
Whittaker—25.